

Original

Internationale Handball Federation
International Handball Federation
Fédération Internationale de Handball



Olympische Spiele / Olympic Games / Jeux Olympiques

X Weltmeisterschaft / World Championship / Championnat du Monde
Kontinentalmeisterschaft / Continent Championship / Championnat Contin.
Weltcup / World Cup / Coupe du Monde
Länderspiel / International match / Match international

X Männer / Men / Hommes
Frauen / Women / Femmes
Junioren / Men Juniors / Juniors Masculine
Junioren / Women Juniors / Juniors Féminine
Männliche Jugend / Men Youth / Jeunesse Masculine
Weibliche Jugend / Women Youth / Jeunesse Féminine

SPIELBERICHT / MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH

Heimmannschaft / Home team / Equipe recevante A SWEDEN		gegen / versus / contre B EGYPT		Gastmannschaft / Guest team / Equipe visiteuse		Match Number 200318011													
Gespielt in / played in / joué à PORTUGAL		in der Halle / in the hall / dans la salle		am / on / le 20/01/2003		um / at / à 18:30 Uhr / hours / heures													
Halbzeit (30') Half-time (30') Mi-temps (30')	A	B	Spielzeit/ende (60') End of playing time Fin du temps de jeu	A	B	1. Verlängerung 1st extra time 1ère prolongation	A	B	2. Verlängerung 2nd extra time 2ère prolongation	A	B	Nach 7-m-Werfen After penalty throws Après jets de 7 m	A	B					
Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m	A	Team time-out		Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - D) Full name of players and officials (Off. A - D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - D)				Team time-out		B	Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m								
	2/2	29:41	28	23					27:57	1/4									
No.	Mannschaft / team / Equipe A				TGB	VWA	2'	D	AEE	No.	Mannschaft / team / Equipe B				TGB	VWA	2'	D	AEE
1	SVENSSON Tomas				✓					1	ELDIN Mohamed								
2	BOQUIST Martin				✓	3				4	MABROUK Ashraf					X			
3	WISLANDER Magnus				✓	2	X	1		6	EMARA Ahmed								
5	LINDGREN Ola				✓	2	X	1		7	BELAL Saber				5	X	1		
6	FRÄNDESJÖ Martin				✓	6				8	MOHAMED Gohar				1				
7	FRANZÉN Mathias				✓					10	HEGAZY Sherif				2				
8	PETTERSSON Johan				✓	7				11	EL ALFY Ayman								
9	LÖVGREN Stefan				✓	7	X			12	BAKIR Mohamed								
10	ERNELIND Jonas				✓					14	ELSAID Marwan				3		1		
12	GENTZEL Peter				✓					15	MABROUK Hazem								
13	OLSSON Staffan				✓	1				17	KESHK Mohamed								
14	ANDERSSON Magnus				✓					18	EL FAKHARANY H.				1		1		
15	LARSSON Andreas				✓	1				19	HASSAN Hassan								
17	VRANJES Ljubomir				✓					20	HUSSEIN Hussein				1	X	1		
Off. A	JOHANSSON Bengt									Off. A	ZIVKOVIC Zoran								
Off. B	NYQUIST Fredrik									Off. B	EL ALFY Mohamed								
Off. C	DAHLBERG Inge									Off. C	ELKADER Alaa								
Off. D	NILSSON Bo									Off. D	BAYOUMI Essam								
A				Unterschriften der Mannschaftsverantwortlichen (off. A.) / Signatures of responsables For the teams (Off. A.) / Signatures des responsables des équipes (Off. A.)				B											

Schiedsrichterbemerkungen / Remarks of referees / Observations des arbitres :

O.K.

Zuschauer / Spectators / spectateurs

1.100

Vertreter des organisierenden Verbandes
Representative of the organising federation
Representant de la fédération organisatrice

ROLANDO FREITAS (POR)

Unterschriften / Signatures / Signatures

Schiedsrichter
Referees
Arbitres

BAUM, M. (POL) GORALCZYK, M. (POL)

Techn. Delegierte
Techn. Delegates
Délégués techn.

KOVACS, P. (HUN) SICHELSCHMIDT, P. (GER)

IHF-Offizieller
IHF Official
Officiel de l'IHF

YAPO, Ch. (CIV)

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2), Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A)
Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2), disqualifications (D) and exclusion (E)
Notez le nombre de jet de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B